MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO
w Lublinie
20-074 Lublin, ul. Spokojna 4

Lublin, dnia 19 listopada 2015 r.

RŚ-V.7222.68.2014.MCHW

DECYZJA NR PZ 30/2015

Na podstawie art. 192 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r. poz. 1232 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gospodarstwa Rolnego Jacek Jaworski z siedzibą w Woli Lisowskiej, gmina Lubartów, z dnia 7 sierpnia 2015 roku, uzupełnionego pismem, które wpłynęło do tutejszego Urzędu w dniu 23 września 2015 roku, w sprawie zmiany decyzji udzielającej pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do chowu lub hodowli świń o więcej niż 2000 sztuk stanowisk dla świń o wadze ponad 30 kg lub 750 sztuk stanowisk dla macior, zlokalizowanej w miejscowości Wola Lisowska, gmina Lubartów,

orzekam:

I. Zmieniam decyzję ostateczną wydaną z upoważnienia Wojewody Lubelskie przez Zastępcę Dyrektora Wydziału Środowiska i Rolnictwa Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie go NR PZ 5/2005 z dnia 30 czerwca 2005 roku, znak: ŚiR.V.6618/3-7/05, zmienioną decyzjami wydanymi z upoważnienia Marszałka Województwa Lubelskiego przez Zastępcę Dyrektora Departamentu Rolnictwa i Środowiska NR PZ 24/2010 z dnia 21 września 2010 roku, znak: RŚ.V.IŁ.7624/20/10 oraz NR PZ 63/2014 z dnia 2 grudnia 2014 roku, znak: RŚ-V.7222.68.2014, którą udzielono Gospodarstwu Rolnemu Jacek Jaworski, NIP 713-198-58-04, Regon 432627470, pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do chowu lub hodowli świń o obsadzie powyżej 2 000 stanowisk dla świń o wadze ponad 30 kg, zlokalizowanej w miejscowości Wola Lisowska, gmina Lubartów, w sposób następujący:

1. **Punkt I.1. otrzymuje brzmienie:**

„I.1.Rodzaj prowadzonej działalności - charakterystyka instalacji.

Instalacja będąca przedmiotem niniejszej decyzji - ferma trzody chlewnej w miejscowości Wola Lisowska 5A, gmina Lubartów jest częścią Gospodarstwa Rolnego Jacek Jaworski. Jest ona zlokalizowana na działce o numerze ewidencyjnym 492/61, w obrębie Wola Lisowska będącej własnością Pana Jacka Jaworskiego. Zalicza się ona do kategorii instalacji do chowu lub hodowli świń o wadze ponad 30 kg, która na podstawie pkt 6 ppkt 8 lit. b, załącznika do rozporządzenia Ministra z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169)

kwalifikowana jest do instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (IPPC), wymagających uzyskania pozwolenia zintegrowanego W instalacji odbywa się chów świń w systemie głęboko ściółkowym w celu sprzedaży tuczników. Produktem finalnym są tuczniki do wagi 120 kg.

Maksymalna obsada instalacji IPPC wynosi 5069 sztuk tuczników na cykl. W ciągu roku planuje się trzy pełne cykle produkcyjne.

W skład instalacji wchodzi:

- 6 budynków inwentarskich do chowu trzody chlewnej oznaczonych nr od 1 do 6 wyposażonych w system wentylacji mechanicznej o obsadzie:
  - chlewnia nr 1 – 1002 szt.,
  - chlewnia nr 2 – 1004 szt.,
  - chlewnia nr 3 - 667 szt.,
  - chlewnia nr 4 - 657 szt.,
  - chlewnia nr 5 – 812 szt.,
  - chlewnia nr 6 – 927 szt.
- płyta obornikowa o wymiarach 54,5 m x 15,5 m wraz z dwoma zbiornikami na gnojówkę o łącznej pojemności 160 m^3;
- silosy paszowe (6 sztuk, każdy o pojemności 20 Mg i 2 sztuki o pojemności 15 Mg każdy);
- komora sztuk padłych;
- magazyn słomy (stodoła);
- ujęcie wód podziemnych;
- zbiorniki na gnojówkę z budynków inwentarskich:
  - przy chlewni nr 1 – cztery zbiorniki o łącznej pojemności 12 m^3,
  - przy chlewni nr 2 - cztery zbiorniki o łącznej pojemności 12 m^3,
  - przy chlewni nr 3 - trzy zbiorniki o łącznej pojemności 9 m^3,
  - przy chlewni nr 4 - trzy zbiorniki o łącznej pojemności 9 m^3,
  - przy chlewni nr 5 - zbiornik o pojemności 100 m^3
  - przy chlewni nr 6 – cztery zbiorniki o łącznej pojemności 26 m^3."

2. Dodaje się punkt I.1.1. w brzmieniu:

„I.1.1. Charakterystyka techniczna i stosowana technologia chowu i hodowli trzody chlewnej:

W budynkach prowadzony jest chów świń, a głównym produktem finalnym są tuczniki o wadze do 120 kg.

Wszystkie budynki inwentarskie wyposażone są w sterowany komputerowo system wentylacji mechanicznej, który zapewnia utrzymanie odpowiedniej temperatury i wilgotności wewnątrz pomieszczeń.

Pasza pochodzić będzie z wytwórni pasz wchodzącej w skład Gospodarstwa Rolnego Jacek Jaworski i magazynowana będzie w silosach zlokalizowanych przy budynkach

inwentarskich. Pasze z silosów trafiają do budynków za pomocą paszociągów. W budynkach zainstalowane są automaty paszowe.

Woda na potrzeby fermy pochodzi z ujęcia wody podziemnej należącej do Wnioskodawcy. Zwierzęta pobierają wodę za pomocą poidełek miseczkowych.

We wszystkich budynkach inwentarskich utrzymywany jest system chowu ściółkowego (ściółka głęboka). Obornik usuwany z budynków trafia na płytę obornikową. Płyta obornikowa wyposażona jest w system odbioru odcieków.

Gnojówka pochodząca z budynków inwentarskich i z płyty obornikowej gromadzona będzie w zbiornikach na gnojówkę.

Sprzątanie budynków inwentarskich odbywa się po zakończonym cyklu produkcyjnym.

Budynki inwentarskie dogrzewane są w okresie zimowym oraz przez pierwsze dwa tygodnie po wstawieniu prosiąt przy użyciu przenośnych nagrzewnic: typu Master B 100 CED o mocy 30 kW – 2 sztuki oraz Master BV 170 E o mocy 47 kW – 1 szuka.

Proces produkcji na terenie instalacji odbywać będzie się w następujących etapach:

- przyjęcie prosiąt,
- tucz tuczników,
- sprzedaż tuczników.

Przyjęcie prosiąt - prosięta w wieku ok. 6 tygodni i o masie ciała ok. 8 kg dowożone będą na teren fermy za pomocą środków transportu do przewozu zwierząt. Rozładunek zwierząt odbywać się będzie z użyciem ramp. Następnie zwierzęta przemieszczane będą do wyznaczonych kojców w budynkach.

Tucz tucznika - tucz świń prowadzony będzie przez okres ok. 3,5 miesięcy do osiągnięcia przez tuczniki wagi końcowej wynoszącej do 120 kg. Rocznie prowadzone będą 3 pełne cykle produkcyjne. Po zakończonym cyklu produkcyjnym budynki będą myte i dezynfekowane.

Sprzedaż tuczników

Po osiągnięciu przez tuczniki wagi końcowej ok. 120 kg następować będzie ich sprzedaż. Załadunek zwierząt odbywać się będzie z użyciem ramp. Trasa przejścia zwierząt z budynków inwentarskich do samochodu transportującego zabezpieczona będzie bocznymi barierkami w taki sposób, by utorować ruch zwierząt w określonym kierunku."

3. **Punkt I.2. otrzymuje brzmienie:**

„I.2. Rodzaj i parametry instalacji istotne z punktu przeciwdziałania zanieczyszczeniom.

W wyniku prowadzonej działalności w fermie trzody chlewnej w Woli Lisowskiej powstają emisje:

- z procesów podstawowych: amoniak, metan, siarkowodór i pył zawieszony PM10 i PM2,5; odprowadzane do powietrza system mechanicznej wentylacji - emitorami zamontowanymi w każdej chlewni,

- ze spalania oleju opałowego w nagrzewnicach dwutlenek siarki, tlenki azotu, tlenek węgla i pył; odprowadzane do powietrza system mechanicznej wentylacji - emitorami zamontowanymi w każdej chlewni,
- ze zbiorników magazynowych: pył zawieszony (PM10, PM2,5), odprowadzany do powietrza grawitacyjnie,
- z transportu: emisja niezorganizowana spalin z pojazdów silnikowych poruszających się po terenie fermy,
- z instalacji pomocniczych: kotłowni w budynku socjalno-warsztatowym, wyposażonej w kocioł wodny typu ES-KA o mocy cieplnej 0,29 MW, opalany węglem kamiennym i drewnem oraz pieca produkcji rzemieślniczej w pomieszczeniu socjalnym, opalanego węglem kamiennym, o szacunkowej mocy cieplej kilku kilowatów.

Zorganizowane źródła emisji zanieczyszczeń powietrza stanowią instalacje mechanicznej wentylacji wywiewnej w sześciu budynkach chlewni. Substancje zanieczyszczające z budynków chlewni wprowadzane są do powietrza poprzez zespoły emitorów, w tym:

- z budynku nr 1 - poprzez 8 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m,
- z budynku nr 2 - poprzez 8 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m,
- z budynku nr 3 - poprzez 6 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m,
- z budynku nr 4 - poprzez 6 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m,
- z budynku nr 5 - poprzez 8 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m,
- z budynku nr 6 poprzez 8 zadaszonych emitorów dachowych mechanicznej wentylacji wywiewnej, z wentylatorami MULTIFAN typu PP-Q 6E/82 o wydajności 16 000 m^3/h, emitory o wysokości 6,20 m i średnicy na wylocie 0,80 m."

4. Punkt I.2.1.1. otrzymuje brzmienie:

„I.2.1.1. Rodzaj emitowanych substancji z emitorów instalacji mechanicznej wentylacji wywiewnej w budynkach kurników: amoniak, siarkowodór, dwutlenek azotu, dwutlenek siarki, tlenek węgla, pył ogółem w tym pył zawieszony PM10 i PM2,5."

5. **Punkt I.2.1.2. otrzymuje brzmienie:**

„I.2.1.2. Dopuszczalne wielkości emisyjne dla substancji wprowadzanych do powietrza oraz warunki wprowadzania do powietrza gazów i pyłów z instalacji do chowu lub hodowli trzody chlewnej.

Chlewnie eksploatowane są w dwóch wariantach:

- wariant 1 – obejmuje okres pomiędzy sezonami grzewczymi (7752 h), kiedy urządzenia grzewcze w chlewniach są wyłączone,
- wariant 2 – obejmuje sezon grzewczy (1008 h), uwzględnia emisję ze spalania paliwa w nagrzewnicach.

Dopuszczalne wielkości emisyjne dla substancji wprowadzanych do powietrza oraz warunki wprowadzania do powietrza gazów i pyłów z instalacji do chowu lub hodowli trzody chlewnej dla przyjętych wariantów pracy instalacji ustala się na poziomie określonym w poniższej tabeli.

Źródło emisji zanieczyszczeń	Nazwa emitowanej substancji	Warunki wprowadzania do powietrza gazów i pyłów			Dopuszczalna wielkość emisji [kg/h] w okresach	
		Wysokość emitora / Średnica emitora [m] / [m]	Prędkość gazów wylotowych [m/s]	Temper. gazów [K]	Praca w wariancie 1	Praca w wariancie 2
Budynek nr 1 Każdy z 8 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak siarkowodór pył ogółem -w tym pył do 2,5 µm -w tym pył do 10 µm dwutlenek siarki tlenki azotu jako NO_2 tlenek węgla	6,2 / 0,8	8,84	293	0,05720 0,00230 0,00800 0,00008 0,00368 - - -	0,05720 0,00230 0,00803 0,00008 0,00369 0,00042 0,00017 0,00005
Budynek nr 2 Każdy z 8 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak siarkowodór pył ogółem -w tym pył do 2,5 µm -w tym pył do 10 µm dwutlenek siarki tlenki azotu jako NO_2 tlenek węgla	6,2 / 0,8	8,84	293	0,05720 0,00230 0,00800 0,00008 0,00368 - - -	0,05720 0,00230 0,00803 0,00008 0,00369 0,00042 0,00017 0,00005
Budynek nr 3 Każdy z 6 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak siarkowodór pył ogółem -w tym pył do 2,5 µm -w tym pył do 10 µm dwutlenek siarki tlenki azotu jako NO_2 tlenek węgla	6,2 / 0,8	8,84	293	0,05080 0,00230 0,00800 0,00008 0,00368 - - -	0,05080 0,00230 0,00804 0,00008 0,00370 0,00056 0,00022 0,00006

Źródło emisji zanieczyszczeń	Nazwa emitowanej substancji	Warunki wprowadzania do powietrza gazów i pyłów			Dopuszczalna wielkość emisji [kg/h] w okresach	
		Wysokość emitora Średnica emitora [m] [m]	Prędkość gazów wylotowych [m/s]	Temper. gazów [K]	Praca w wariancie 1	Praca w wariancie 2
Budynek nr 4 Każdy z 6 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak	6,2	8,84	293	0,05000	0,05000
	siarkowodór	0,8			0,00230	0,00230
	pył ogółem				0,00800	0,00804
	-w tym pył do 2,5 µm				0,00008	0,00008
	-w tym pył do 10 µm				0,00368	0,00370
	dwutlenek siarki				-	0,00056
	tlenki azotu jako NO_2				-	0,00022
	tlenek węgla				-	0,00006
Budynek nr 5 Każdy z 8 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak	6,2	8,84	293	0,04630	0,04630
	siarkowodór	0,8			0,00230	0,00230
	pył ogółem				0,00800	0,00803
	-w tym pył do 2,5 µm				0,00008	0,00008
	-w tym pył do 10 µm				0,00368	0,00369
	dwutlenek siarki				-	0,00042
	tlenki azotu jako NO_2				-	0,00017
	tlenek węgla				-	0,00005
Budynek nr 6 Każdy z 8 emitorów mechanicznej wentylacji wywiewnej	amoniak	6,2	8,84	293	0,05290	0,05290
	siarkowodór	0,8			0,00230	0,00230
	pył ogółem				0,00800	0,00803
	-w tym pył do 2,5 µm				0,00008	0,00008
	-w tym pył do 10 µm				0,00368	0,00369
	dwutlenek siarki				-	0,00042
	tlenki azotu jako NO_2				-	0,00017
	tlenek węgla				-	0,00005

6. **Punkt I.2.2. otrzymuje brzmienie:**

„I.2.2. Dopuszczalna wielkość rocznej emisji gazów i pyłów wprowadzanych do powietrza z instalacji do chowu lub hodowli trzody chlewnej.

Ustala się dopuszczalną wielkość rocznej emisji gazów i pyłów wprowadzanych do powietrza z instalacji do chowu drobiu na poniżej określonym poziomie:

Substancja	Dopuszczalna emisja [Mg/rok]
Amoniak	21,49149
Siarkowodór	0,93887
Dwutlenek azotu	0,02087
Dwutlenek siarki	0,03327
Tlenek węgla	0,00314
Pył ogółem w tym:	3,06218
Pył PM10	1,40744
Pył PM2,5	0,03319

W powyższej tabeli pominięto emisje z agregatu prądotwórczego ponieważ nie ustala się emisji dopuszczalnej dla źródeł wykorzystywanych awaryjnie."

7. **Punkt I.2.3. otrzymuje brzmienie:**

„I.2.3. Parametry pracy w warunkach odbiegających od normalnych.

Warunki odbiegające od normalnych mogą wystąpić w następujących przypadkach stanów awaryjnych:

- zalanie instalacji wodami powierzchniowymi (długotrwałe deszcze nawalne, powódź).
- zagrożenie pożarowe (samozapłon, podpalenie umyślne),
- zagrożenie epidemiologiczne (niekontrolowany rozwój mikroorganizmów niebezpiecznych dla zdrowia i życia ludzi i zwierząt),
- awaria sprzętu technicznego, związanego z bieżącą obsługą instalacji,
- katastrofa budowlana,
- wystąpienie zjawisk degradacji gleb i wód podziemnych w wyniku niewłaściwego nawożenia pól nawozem naturalnym.

Każda z ww. awarii wymaga innego podejścia procesowego, co wpływa na parametry pracy instalacji jako całości.

Awarie te należy usunąć stosownymi do sytuacji środkami technicznymi, dającymi gwarancję należytego usunięcia skutków awarii. Zalanie instalacji IPPC wodami powierzchniowymi (zwłaszcza długotrwałe opady nawalne) może prowadzić do całkowitego wyłączenia obiektu z eksploatacji.

Zagrożenie pożarowe (umyśle lub nieumyślne) stanowi poważną awarię na obiektach hodowlanych. Pożary o niewielkich rozmiarach mogą być opanowane bez poważniejszych konsekwencji dla funkcjonowania instalacji, za pomocą wyposażenia wewnętrznego ppoż. oraz przy pomocy sił zewnętrznych (specjalistyczne brygady ratownictwa oraz warunki atmosferyczne). Szczególne zagrożenie stanowić mogą pożary duże, trudne do opanowania. Konsekwencją takich awarii w przypadku znacznego uszkodzenia instalacji IPPC może być całkowite jej zamknięcie.

Zagrożenie epidemiologiczne może prowadzić do czasowego zatrzymania funkcjonowania instalacji. Zastosowanie nowoczesnych technik niszczenia tego typu zjawisk daje gwarancję wznowienia hodowli pod warunkiem spełnienia stosownych norm epidemiologiczno-sanitarnych.

Na warunki pracy instalacji może mieć wpływ awaria sprzętu technicznego, związanego z bieżącą obsługą instalacji. Awarie tego typu mogą prowadzić do zmniejszenia dynamiki tuczu. Ze względu na możliwość szybkiej reakcji obsługi, jak też ogólnodostępność sprzętu zamiennego, awarie te w sposób niezauważalny wpływają na parametry pracy instalacji.

Katastrofa budowlana, polegająca na zawaleniu się budynku byłaby równoznaczna z długoczasowym zatrzymaniem eksploatacji części instalacji dla przeprowadzenia remontu.

Na fermie trzody najczęściej spotykanymi warunkami pracy odbiegającymi od normalnych są chwilowe zakłócenia w procesach technologicznych tj. w pracy urządzeń technicznych zasilanych energią elektryczną: wentylacji, podawania paszy (paszociągów) – mogą występować w przypadku braku dostawy energii elektrycznej z krajowej sieci energetycznej.

W przypadku braku energii elektrycznej z krajowej sieci energetycznej ferma trzody chlewnej posiada zabezpieczenie w postaci agregatu prądotwórczego o mocy 100 kW, który pozwala na kontynuowanie pracy fermy.

Przewidywany łączny maksymalny czas pracy agregatu prądotwórczego w roku wynosi maksymalnie 224 godzin. Zużycie oleju napędowego w agregacie prądotwórczym wynosi około 11,0 dm^3/h, maksymalne zużycie oleju szacuje się na ok. 1,95 m^3/rok."

8. **Punkt I.4. otrzymuje brzmienie:**

„I.4. Ilość pobieranej wody.

Dopuszczalny pobór wód podziemnych do celów hodowlanych z ujęcia zlokalizowanego na terenie fermy trzody chlewnej w Woli Lisowskiej, składającego się z dwóch studni wierconych (punktowa + rezerwowa) o głębokości 30,0 m ppt. ujmujących wody czwartorzędowe, wynosi:

$Q_{h\ max}$ = 5,70 m^3/h

$Q_{śr.dob}$ = 76,00 m^3/dobę

$Q_{max.roczne}$ = 17973,0 m^3/rok

przy zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych ujęcia: Qe = 15,0 m^3/h przy depresji s = 4,5 m"

9. **Wykreśla się punkt I.4.1.**

10. **Wykreśla się punkt I.5.1.**

11. **Punkt I.6.1.przyjmuje brzmienie:**

„I.6.1. Ustalam następujące ilości odpadów niebezpiecznych dopuszczonych do wytworzenia w ciągu roku w wyniku prowadzenia instalacji do chowu trzody:

Rodzaj odpadu	Właściwości, skład odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów Mg/rok
Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone (np. środkami ochrony roślin I i II klasy toksyczności - bardzo toksyczne i toksyczne)	Odpady te będą powstawały po zużyciu środków do dezynfekcji pomieszczeń inwentarskich. Do dezynfekcji budynków inwentarskich w momencie opracowywania wniosku do zmiany pozwolenia zintegrowanego wykorzystywane były następujące środki: Vircon o składzie:	15 01 10	0,150

	– mononadsiarczan (VI) potasu, – kwas benzenosulfonowy, – pochodne alkilowe C10-13, – sole sodu, – kwas – *dl* - hydroksybutylowy, – kwas sulfamidowy, – toluenosulfonian sodu, – peroksodisiarczan(VI)potasu. <u>Aldekol Des 03 o składzie:</u> – glutaral, – formaldehyd, – metanol, – czwartorzędowe związki amoniowe, benzylo-C12-16- alkilodimetylowe, chlorki. <u>Aldekol Des Aktiv o składzie:</u> – kwas nadoctowy, – kwas octowy, – nadtlenek wodoru. <u>Rapicid</u> – kwas siarkowy, – kwas fosforowy, – alkohol (C9-11) etoksylowy (8EO), – jod. Należy zauważyć, iż na Fermie ww. środki mogą ulec zmianie na inny o podobnym składzie i właściwościach. Zgodnie z załącznikiem nr 3 do ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. (Dz. U z 2013 r. poz. 21 z późn. zm.) odpady te mogą wykazywać właściwości m.in.: – H4 - drażniące, – H5 – szkodliwe, – H14 – ekotoksyczne.		

12. **Punkt I.6.2. otrzymuje brzmienie:**

„I.6.2. Ustalam następujące warunki postępowania z odpadami niebezpiecznymi, wymienionymi w pkt. I.6.1.:

a) Magazynowanie odpadów przeznaczonych do odzysku lub unieszkodliwiania, z wyjątkiem składowania, jest możliwe, jeżeli konieczność magazynowania wynika z procesów technologicznych lub organizacyjnych i nie przekracza terminów uzasadnionych zastosowaniem tych procesów, nie dłużej niż przez okres 3 lat – dla odpadów poddawanych odzyskowi lub unieszkodliwianiu, łącznie dla wszystkich kolejnych posiadaczy danego odpadu.
b) Magazynowanie odpadów może się odbywać jedynie na terenie, do którego właściciel gospodarstwa posiada tytuł prawny.
c) Odpady o kodzie 15 01 10 powinny być magazynowane na Fermie w miejscu niedostępnym dla osób postronnych, odpowiednio oznakowane w zamkniętej

ustawione luzem na paletach lub w pojemniku w sposób uniemożliwiający rozlewanie i mieszanie się substancji niebezpiecznych którymi zanieczyszczone są opakowania.

d) Odpady należy przekazywać wyłącznie podmiotom, które uzyskały zezwolenie właściwego organu na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki
e) Transport odpadów powinien się odbywać z zachowaniem przepisów obowiązujących przy transporcie odpadów niebezpiecznych"

13. Wykreśla się punkt I.6.3.

14. Wykreśla się punkt I.6.4.

15. Punkt I.7. otrzymuje brzmienie:

„I.7. Dopuszczalne poziomy hałasu.

Źródła hałasu na fermie trzody stanowią urządzenia wentylacyjne zainstalowane w budynkach chlewni oraz urządzenia i procesy związane z chowem trzody.

Rozkład pracy istotnych źródeł hałasu dla doby instalacji IPPC określono w poniższej tabeli

Rodzaj źródła hałasu	Poziom mocy akustycznej [dB]	Ilość	Czas pracy źródła w ciągu doby	
			Dzień 6.00 – 22.00	Noc 22.00 - 6.00
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 1.	83,0	8 szt.	16 h	8 h
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 2.	83,0	8 szt.	16 h	8 h
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 3.	83,0	6 szt.	16 h	8 h
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 4.	83,0	6 szt.	16 h	8 h
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 5.	83,0	8 szt.	16 h	8 h
Wentylatory mechaniczne o wydajność 16000 m^3/h, - budynek inwentarski nr 6.	83,0	8 szt.	16 h	8 h
Paszociągi	69,0	8 szt.	4 h	0 h
Załadunek zwierząt	84,0	-	4 h	0 h
Załadunek paszy do silosów	98,0	-	2 h	0 h
Odprowadzenie spalin z agregatu prądotwórczego*	97,5	1	16 h	8 h

*Pracuje w sytuacjach awaryjnych, podczas braku w dostawie prądu.

Obszar fermy od strony północno - wschodniej i północno-zachodniej otoczony jest terenami rolnymi, od strony południowo - wschodniej do fermy przylegają tereny leśne. od strony południowo - zachodniej znajduje się luźna zabudowa zagrodowa, mieszkaniowa

wielorodzinna. Pierwsze zabudowania mieszkalne znajdują się w kierunku południowo-zachodnim w odległości ok. 100 m od granicy fermy.

Dopuszczalne poziomy hałasu poza terenem instalacji do chowu trzody określa się wskaźnikami hałasu w sposób następujący:

- tereny zabudowy zagrodowej, mieszkaniowej wielorodzinnej i zamieszkania zbiorowego:

L_{AeqD} = 55 dB (przedział czasu odniesienia równy 8 najmniej korzystnym godzinom dnia kolejno po sobie następującym),

L_{AeqN} = 45 dB (przedział czasu odniesienia równy 1 najmniej korzystnej godzinie nocy)."

16. Punkt I.8. otrzymuje brzmienie:

„I.8. Rodzaj i ilość wykorzystywanej energii, materiałów, surowców i paliw.

W trakcie normalnej eksploatacji fermy zużywa się rocznie następujące rodzaje i ilości energii, materiałów, surowców i paliw:

Lp.	Rodzaj wykorzystywanych materiałów, surowców, paliw i energii	Przeznaczenie	Wielkość zużycia
1.	Pasze	Pasze granulowane sprowadzane z zewnątrz i pasze własne – karmienie zwierząt	4500 Mg/rok
2.	Słoma	Ściółka	700 Mg/rok
3.	Olej opałowy	Paliwo wykorzystywane do nagrzewnic	4 m^3/rok
4.	Energia elektryczna	Cele oświetleniowe oraz zasilania maszyn pracujących na rzecz instalacji	200 MWh/rok
5.	Woda	Cele porządkowe i pojenie zwierząt	17973 m^3/rok

17. Punkt I.9.1. otrzymuje brzmienie:

„I.9.1. Zakres i sposób monitorowania w zakresie gospodarki wodnej.

Określam zakres i sposób monitorowania w zakresie gospodarki wodnej w następujący sposób:

- Pomiar ilości pobieranej wody podziemnej na podstawie odczytu z licznika wodomierza wykonywany 1 raz na miesiąc.
- Pomiar jakości pobieranej wody - na warunkach uzgodnionych z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Lubartowie (minimum 1-krotnie w roku).

Sposób ewidencjonowania wielkości ilości pobieranej wody prowadzić na podstawie wyników pomiarów, w rejestrach dotyczących gospodarki wodnej."

18. **Punkt I.9.1. otrzymuje brzmienie:**

„I.9.2. Określam zakres i sposób monitorowania eksploatacji instalacji w zakresie oddziaływań akustycznych.

Monitoring hałasu, emitowanego z fermy trzody w Woli Lisowskiej należy prowadzić zgodnie z rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 30 października 2014 roku w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. z 2014, poz.1542) z częstotliwością jeden raz na dwa lata. Punkty pomiarowe hałasu proponuje się wyznaczyć na granicy działki wnioskodawcy, w miejscach położonych najbliżej zabudowy mieszkalnej należącej do osób trzecich. Wyniki pomiarów hałasu należy przekazywać właściwym organom ochrony środowiska w terminach określonych w aktualnych przepisach prawa."

19. **Punkt I.9.4. otrzymuje brzmienie:**

„I.9.4. Zakres i sposób monitorowania odpadów.

Monitorowanie wytwarzanych odpadów należy prowadzić na podstawie ilościowej i jakościowej ewidencji odpadów, zgodnie z wymaganiami ustawy o odpadach i wzorami dokumentów ewidencji odpadów, określonymi w aktualnych przepisach prawa.

Zbiorcze zestawienie danych o rodzajach i ilościach odpadów oraz o sposobach gospodarowania nimi należy przekazywać marszałkowi województwa, w terminie do końca pierwszego kwartału za poprzedni rok kalendarzowy, zgodnie z wymaganiami ustawy o odpadach i wzorami dokumentów określonymi aktualnych przepisach prawa."

20. **Punkt I.10. otrzymuje brzmienie:**

„I.10. Sposób postępowania w przypadku zakończenia działania instalacji i urządzeń.

Gospodarstwo Rolne Pana Jacka Jaworskiego jest instalacją, której funkcjonowanie związane jest z produkcją rolniczą osoby fizycznej.

W przypadku zakończenia eksploatacji instalacji, likwidację obiektów i urządzeń należy przeprowadzić w sposób zapobiegający wystąpieniu awarii przemysłowej.
Instalacja winna być zlikwidowana zgodnie z przepisami prawa budowlanego, zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy oraz wymaganiami ochrony środowiska. Sposób postępowania na etapie likwidacji instalacji, wynikający z aktualnych przepisów prawa krajowego powinien być zgodny z wytycznymi dokumentów referencyjnych BAT, które zalecają:

- zakończyć odchów zwierząt, sprzedać je lub przetransportować do innych obiektów,
- wyczyścić i wydezynfekować wszystkie pomieszczenia inwentarskie,

- wszystkie wytworzone na fermie odpady zagospodarować zgodnie z ustawą o odpadach,
- wytworzone odchody zwierzęce zagospodarować rolniczo, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz planem nawożenia lub przekazać do biogazowni,
- wykonać badania stopnia zanieczyszczenia gleby i wód podziemnych na terenie działania instalacji, a w przypadku przekroczenia określonych norm zanieczyszczeń podjąć działania rekultywacyjne.
- minimalizować ilości ziemi wydobywanej z wykopów, ograniczyć jej przemieszczanie i zabezpieczyć przed zanieczyszczeniem,
- zabezpieczyć grunty przed zanieczyszczeniem na skutek wycieku, niewłaściwego składowania materiałów niebezpiecznych i depozycji z powietrza."

21. Punkt I.11.1 otrzymuje brzmienie:

„I.11.1 Metody ochrony środowiska wodnego.

Ochronę środowiska wodnego zapewnia stosowanie następujących metod i technik:
- obornik usuwany jest ze stanowisk hodowlanych i gromadzony na betonowej, szczelnej płycie obornikowej,
- gnojówka z płyty obornikowej odprowadzana jest do szczelnych, zamkniętych zbiorników,
- gnojówka z budynków chlewni odprowadzana jest do szczelnych, zamkniętych zbiorników przy budynkach inwentarskich,
- gospodarka obornikiem i gnojówką realizowana w oparciu o opracowywany plan nawożenia zaopiniowany przez Okręgową Stację Chemiczno-Rolniczą w Lublinie,
- stosowanie nawozów realizowane jest według zasad określonych w ustawie o nawozach i nawożeniu oraz w ustawach wykonawczych do ustawy."

22. Punkt I.11.4. otrzymuje brzmienie:

„I.11.4. Metody ograniczania uciążliwości gospodarki odpadami.

Metody ograniczenia uciążliwości gospodarki odpadowej zapewnia się przez stosowanie następujących metod i procedur:
- nadzór nad właściwą realizacją umów dotyczących przetwarzania odpadów przez odbiorców zewnętrznych,
- odpady niebezpieczne składowane są selektywnie w miejscach do tego przeznaczonych,
- odpady niebezpieczne są przechowywane w sposób selektywny, w pojemnikach, beczkach lub specjalistycznych opakowaniach w wydzielonych miejscach magazynu

technicznego na terenie gospodarstwa rolnego, w warunkach uniemożliwiających ich negatywne oddziaływanie na środowisko do czasu przekazania ich odbiorcom,
- prowadzone są rejestry przekazanych odpadów."

23. Punkt I.11.5. otrzymuje brzmienie:

„I.11.5. Metody doboru technologii bezpiecznych dla środowiska.

Wprowadzanie na teren gospodarstwa rolnego nowych technologii oraz zmiany sposobu prowadzenia dotychczasowych metod chowu i hodowli, niezależnie od tego, czy powodowałoby to konieczność weryfikacji warunków pozwolenia będą każdorazowo poprzedzane analizą kryterialną z preferencjami dla technik i technologii, które:

- nie powodują powstawania ścieków (w odniesieniu do procesów nowych), jeżeli jest to tylko możliwe,
- nie powodują zwiększenia emisji substancji wprowadzanych do powietrza,
- minimalizują powstawanie odpadów oraz nie powodują powstawania odpadów klasyfikowanych jako niebezpieczne,
- zmniejszają zapotrzebowanie na energię i media produkcyjne,
- charakteryzują się wysokimi wskaźnikami wykorzystania surowców, materiałów, paliw i energii (w przypadku procesów zmienianych lub modernizowanych za wystarczające uznaje się wykazanie, że wskaźniki efektywności będą wyższe niż dotychczas osiągane),
- nie stanowią dodatkowego obciążenia akustycznego dla otoczenia."

24. Punkt II. otrzymuje brzmienie:

„II. Zobowiązuję Gospodarstwo Rolne Jacek Jaworski w Woli Lisowskiej 5 do realizacji następujących zadań:

II.1. Prowadzenia racjonalnej gospodarki tuczu trzody chlewnej, zapewniającej eliminację odorów poza terenem Gospodarstwa.
II.2. Prowadzenia gospodarki obornikiem i gnojówką w oparciu o opracowywany plan nawożenia zaopiniowany przez Okręgową Stację Chemiczno-Rolniczą w Lublinie.
II.3. Stosowania nawozów zgodnie z ustawą o nawozach i nawożeniu oraz zgodnie z rozporządzeniami wykonawczymi do ustawy.
II.4. Informowania Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie o wystąpieniu awarii przemysłowej.
II.5. Przekazywania wyników pomiarów i obliczeń emisji substancji i energii wprowadzanych do środowiska Marszałkowi Województwa Lubelskiego i Lubelskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Lublinie, w terminie 30 dni od daty dokonania obliczenia lub zakończenia pomiaru, z uwzględnieniem zakresu i formy, określonych w obowiązujących aktach wykonawczych.

II.6. Przekazywania Marszałkowi Województwa Lubelskiego zbiorczego zestawienia danych, o których mowa w art. 75 ustawy o odpadach, w terminie do 15 marca za poprzedni rok kalendarzowy na aktualnie obowiązujących wzorach sprawozdań.

II.7. Przekazywania Marszałkowi Województwa Lubelskiego oraz Lubelskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Lublinie corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, tj. w szczególności:

- informacji o ilości zużywanych: energii, materiałów, surowców i paliw w ciągu roku mających wpływ na wielkość emisji z instalacji objętych niniejszym pozwoleniem,
- informacji o wielkości emisji z instalacji objętych niniejszym pozwoleniem w zakresie substancji w nim wymienionych,

za każdy rok, w terminie do dnia 31 marca roku następującego po upływie roku, jakiego dotyczy ewidencja."

II. Pozostałe ustalenia decyzji NR PZ 5/2005 z dnia 30 czerwca 2005 roku, znak: ŚiR.V.6618/3-7/05, z późniejszymi zmianami, którą udzielono Gospodarstwu Rolnemu Jacek Jaworski, pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do chowu lub hodowli świń o obsadzie powyżej 2 000 stanowisk dla świń o wadze ponad 30 kg, zlokalizowanej w miejscowości Wola Lisowska, gmina Lubartów, pozostają bez zmian.

UZASADNIENIE

Gospodarstwo Rolne Jacek Jaworski w Woli Lisowskiej 5, gmina Lubartów, posiada decyzję wydaną z upoważnienia Wojewodę Lubelskiego przez Zastępcę Dyrektora Wydziału Środowiska i Rolnictwa Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie NR PZ 5/2005 z dnia 30 czerwca 2005 roku, znak: ŚiR.V.6618/3-7/05, z późniejszymi zmianami, którą udzielono pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do chowu lub hodowli świń o obsadzie powyżej 2 000 stanowisk dla świń o wadze ponad 30 kg, zlokalizowanej w miejscowości Wola Lisowska, gmina Lubartów.

Wnioskodawca wprowadził zmiany w organizacji i eksploatacji fermy trzody chlewnej poprzez zaadaptowanie dla potrzeb tuczu budynku gospodarczego nr 6 oraz wprowadzenie korekty obsady poszczególnych chlewni z zachowaniem dobrostanu zwierząt. W efekcie zmianie uległy emisje z instalacji, zapotrzebowanie na wodę, paszę, energię.

W związku z powyższym prowadzący instalację wystąpił do Marszałka Województwa Lubelskiego z wnioskiem z dnia 7 sierpnia 2015 roku, o zmianę warunków pozwolenia zintegrowanego, uwzględniającą wyżej opisane modyfikacje organizacji pracy fermy.

Jednocześnie prowadzący instalację wniósł o uaktualnienie zapisów pozwolenia zintegrowanego w zakresie numeracji działki, na której prowadzona jest działalność objęta wnioskiem, oraz o dostosowanie zapisów pozwolenia do aktualnych przepisów prawa.

Wniosek był uzupełniony w dniu 23 września 2015 roku.

Do wniosku zostało dołączone potwierdzenie dokonania opłaty rejestracyjnej przez Gospodarstwo Rolne Jacek Jaworski w dniu 18 września 2015 roku.

Informacja o wniosku umieszczona została w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie (www.ekoportal.pl.), pod numerem 191/2015.

Po analizie wniosku stwierdzono, że planowana modyfikacja sposobu eksploatowania instalacji do chowu trzody chlewnej w miejscowości Wola Lisowska wymaga zmiany warunków pozwolenia zintegrowanego.

Wnioskowana zmiana warunków przedmiotowego pozwolenia zintegrowanego dotyczy zmiany sposobu funkcjonowania instalacji i wiąże się ze zwiększeniem negatywnego oddziaływania instalacji IPPC na środowisko, więc zgodnie z art. 3 pkt 7 ustawy Prawo ochrony środowiska, uznano ją za istotną. W oparciu o art. 218 ww. ustawy, postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zmianie pozwolenia zintegrowanego dotyczącej zmiany istotnej wymaga udziału społeczeństwa.

Zgodnie z art. 218 ustawy z dnia 27 kwietnia – Prawo ochrony środowiska, w celu zapewnienia możliwości udziału społeczeństwa w postępowaniu o zmianę pozwolenia zintegrowanego, w dniu 2 października 2015 roku zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie oraz na tablicy ogłoszeń, informację o wszczęciu postępowania oraz o zamieszczeniu w publicznie dostępnym wykazie, danych o wniosku, a także o prawie i terminie wnoszenia uwag oraz wniosków.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania zostało również podane do publicznej wiadomości poprzez:

- wywieszenie na tablicy ogłoszeń na terenie instalacji w terminie od 9 do 30 października 2015 roku,
- wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Lubartów w terminie od 14 października do 4 listopada 2015 roku.

W terminie 21 dni, nie zostały wniesione żadne uwagi i wnioski.

Po analizie dokumentów przedłożonych przez wnioskodawcę stwierdzono, że wniosek spełnia wymogi art. 184, art. 201 oraz art. 208 ustawy - Prawo ochrony środowiska, wymagane dla wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego.

Wniosek dotyczył zmiany decyzji, pozwolenia zintegrowanego w części dotyczącej charakterystyki instalacji, wielkości emisji dla substancji wprowadzanych do powietrza oraz warunków wprowadzania do powietrza gazów i pyłów z instalacji do chowu trzody oraz ilości odpadów dopuszczonych do wytworzenia w ciągu roku oraz warunków postępowania z tymi odpadami, ilości wody pobieranej na potrzeby instalacji, poziomu hałasu emitowanego do środowiska, zakresu, sposobu oraz zasad gromadzenia i przekazywania wyników monitoringu, sposobów ograniczenia oddziaływania na środowisko a także zobowiązań prowadzącego fermę trzody, w zakresie określonym w punktach: I.1., I.1.1., I.2., I.2.1.1. I.2.1.2. I.2.2., I.2.3., I.4., I.4.1., I.5.1., I.6.1., I.6.2., I.6.3., I.6.4., I.7., I.8., I.9.1., I.9.2., I.9.4., I.10., I.11.1., I.11.4., I.11.5, II.

Jednocześnie zgodnie z art. 29 ust 1 podmiot opracował i przedstawił analizę, z której wynika, że eksploatacja przedmiotowej instalacji IPPC obejmuje wykorzystanie i wywarzanie substancji powodujących ryzyko lecz nie występuje możliwość zanieczyszczenia nimi gleby, ziemi lub wód gruntowych. Zastosowany na fermie system zabezpieczeń technicznych organizacyjnych oraz monitorowania instalacji pod kątem możliwości powstania uwolnień substancji szkodliwych do środowiska jest wystarczający dla zabezpieczenia gleby, ziemi i wód gruntowych przed zanieczyszczeniem. W związku z powyższym sporządzenie raportu początkowego nie jest wymagane.

Na podstawie wniosku, ustalono:

- dopuszczalną wielkość emisji gazów i pyłów wprowadzanych do powietrza,
- ilość odpadów niebezpiecznych dopuszczonych do wytworzenia w ciągu roku i warunki postępowania z tymi odpadami,
- dopuszczalny poziom hałasu emitowanego do środowiska,
- ilość wody pobieranej z ujęcia własnego na potrzeby instalacji do chowu trzody chlewnej,

W decyzji nie uwzględniono wytwarzania odpadów o kodach 02 01 80 i 02 01 82 z uwagi na fakt, że zgodnie art. 2 ust 10 ustawy z dnia 14 grudnia o odpadach (Dz. U. z 2013 r., poz. 21, z późn. zm.) przepisów ustawy nie stosuje się do zwłok zwierząt, które poniosły śmierć w sposób inny niż ubój, w tym zwierząt uśmierconych w celu wyeliminowania chorób epizootycznych i które są unieszkodliwiane zgodnie z rozporządzeniem (WE nr 1069/2009).

W gospodarstwie powstają odpady związane z eksploatacją maszyn i pojazdów pracujących na potrzeby gospodarstwa, jednak odpady te nie są wytwarzane w instalacji IPPC w związku z czym nie zostały one objęte niniejszym pozwoleniem.

Ponadto z decyzji wykreślono punkty dotyczące poboru wody na cele bytowe pracowników oraz wytwarzania ścieków bytowych z uwagi na fakt, że po nowelizacji ustawy Poś w pozwoleniu zintegrowanym w odniesieniu do gospodarki ściekowej ustala się tylko pobór wód na potrzeby instalacji oraz dopuszczalne ilości i parametry ścieków przemysłowych.

W niniejszej decyzji określono dopuszczalne poziomy emisji zanieczyszczeń do powietrza na podstawie Dokumentu Referencyjnego o Najlepszych Dostępnych Technikach dla Intensywnego Chowu Drobiu i Świń.

Emisja gazów i pyłów, wprowadzanych do powietrza z instalacji do chowu trzody chlewnej nie powoduje przekroczeń wartości dopuszczalnych stężeń substancji w powietrzu, określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 roku w sprawie dopuszczalnych poziomów niektórych substancji w powietrzu, (Dz. U. z 2012 r., poz. 1031) oraz wartości odniesienia substancji w powietrzu, określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 26 stycznia 2010 roku w sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. z 2010 r. Nr 16, poz. 87).

Zmianie ww. decyzji nie sprzeciwiają się przepisy szczególne i za zmianą decyzji przemawia słuszny interes strony.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy prawo wniesienia odwołania do Ministra Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
Łukasz Gołąb
Zastępca Dyrektora
Departamentu Rolnictwa i Środowiska

Otrzymuje:

1. Jacek Jaworski
   Gospodarstwo Rolne Jacek Jaworski
   Wola Lisowska 5
   21-100 Lubartów

Do wiadomości:

1. Minister Środowiska
   00-922 Warszawa, ul. Wawelska 52/54
2. Inspekcja Ochrony Środowiska
   Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
   20-092 Lublin, ul. Obywatelska 13
3. a/a – 2 egzemplarze

Informacja o niniejszym pozwoleniu zintegrowanym znajduje się w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach, zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, pod numerem 214/2015.

Na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2014, poz. 1628 z późn. zm.), zgodnie z pkt 46 i pkt 40, ppkt. 2 części III załącznika do wyżej wymienionej ustawy pobrano opłatę skarbową w wysokości 253 zł.
Dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej pozostawiono w aktach sprawy.